

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

DVP3850



---

EL

Εγχειρίδιο χρήσης

**PHILIPS**



EL Ανατρέξτε στις πληροφορίες ασφαλείας πριν χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν.

## Trademark notice



ABOUT DIVX VIDEO: DivX® is a digital video format created by DivX, LLC, a subsidiary of Rovi Corporation. This is an official DivX Certified® device that plays DivX video. Visit [divx.com](http://divx.com) for more information and software tools to convert your files into DivX videos.

ABOUT DIVX VIDEO-ON-DEMAND: This DivX Certified® device must be registered in order to play DivX Video-on-Demand (VOD) movies. To obtain your registration code, locate the DivX VOD section in your device setup menu. Go to [vod.divx.com](http://vod.divx.com) for more information on how to complete your registration.

DivX®, DivX Certified® and associated logos are trademarks of Rovi Corporation or its subsidiaries and are used under license.

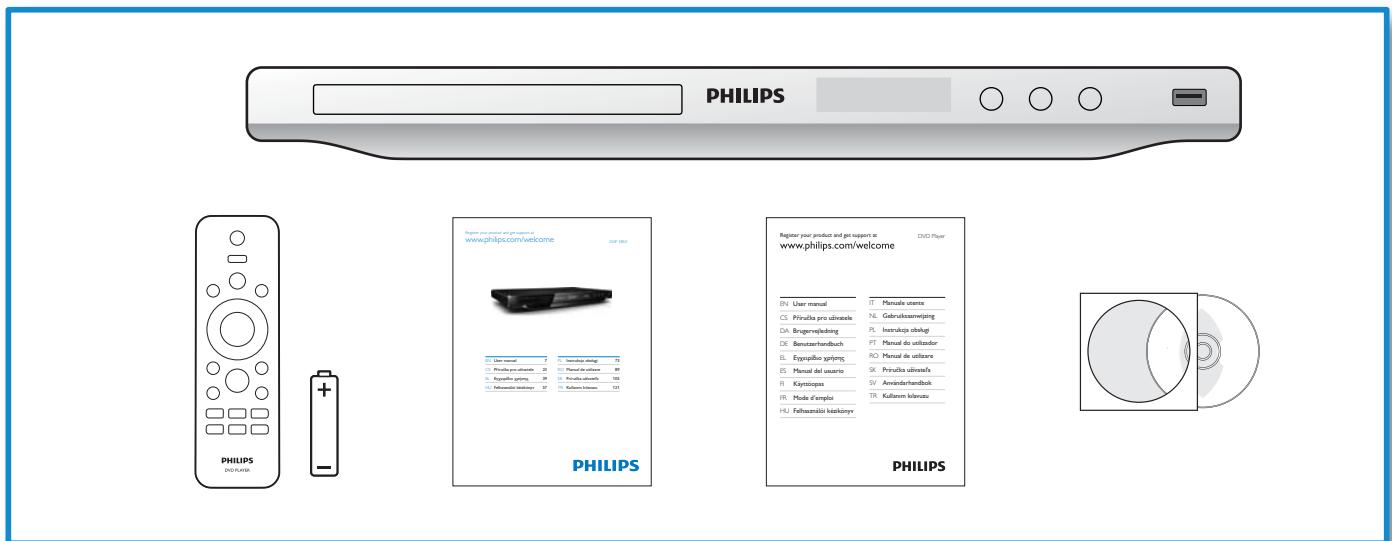
DivX Ultra® Certified to play DivX® video with advanced features and premium content.



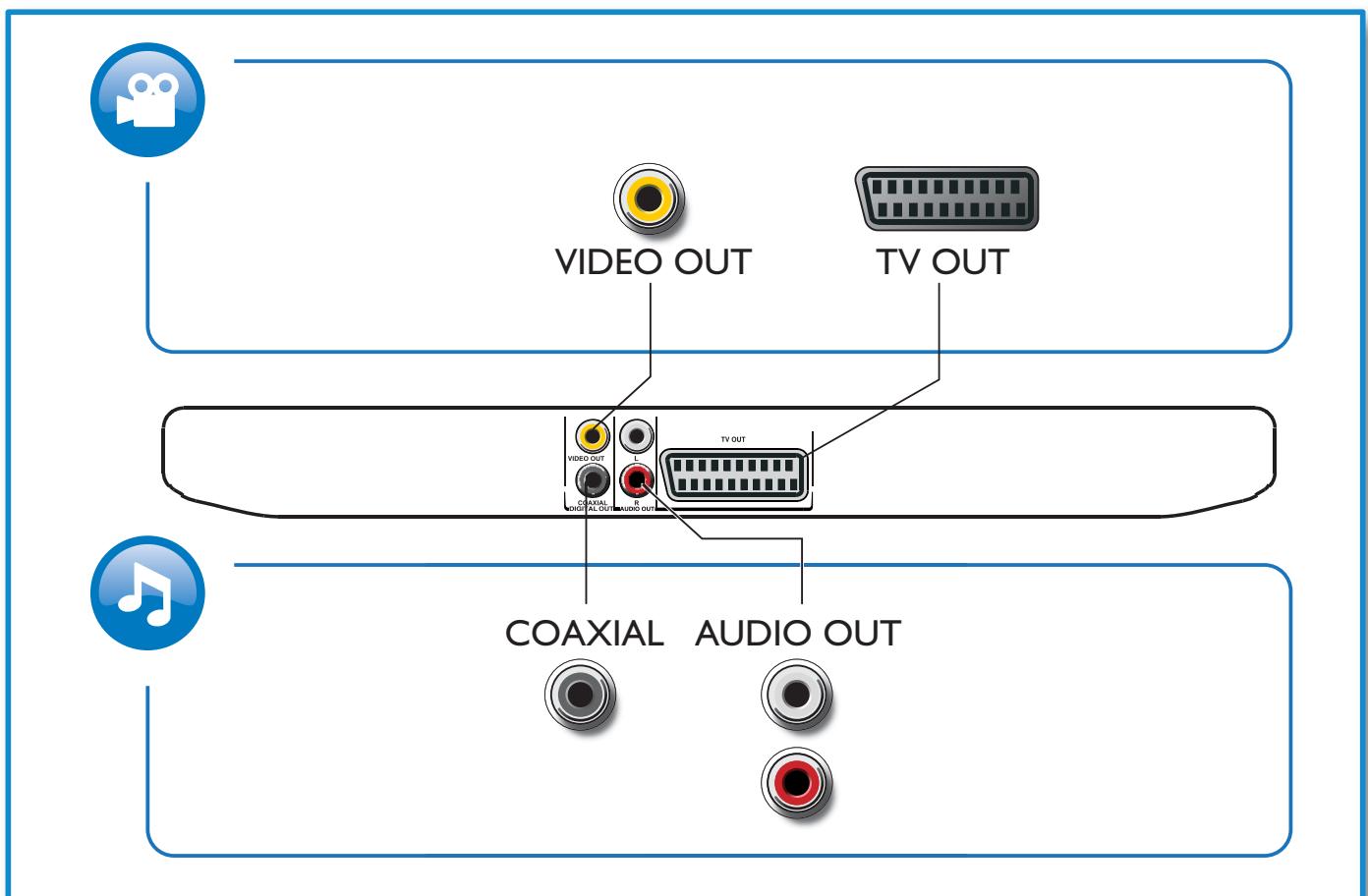
Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



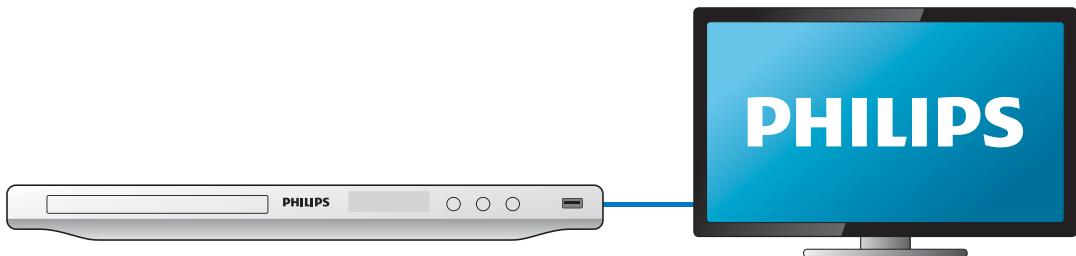
'DVD Video' is a trademark of DVD Format/Logo Licensing Corporation.



# 1



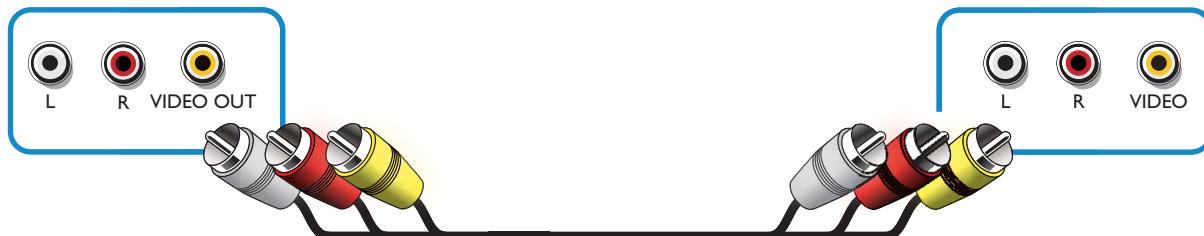
2



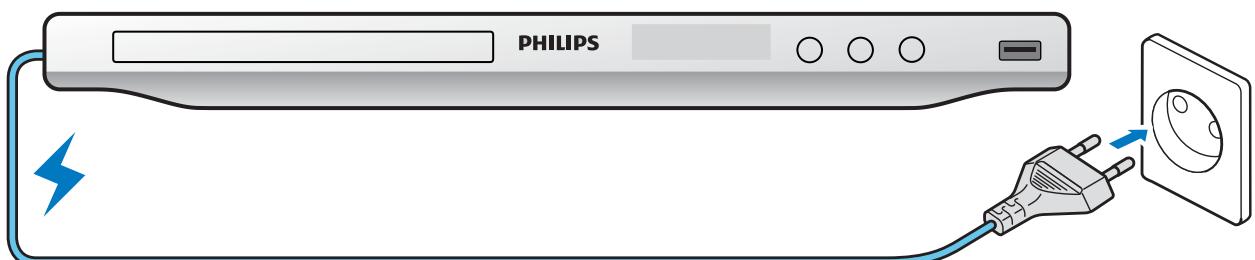
TV OUT



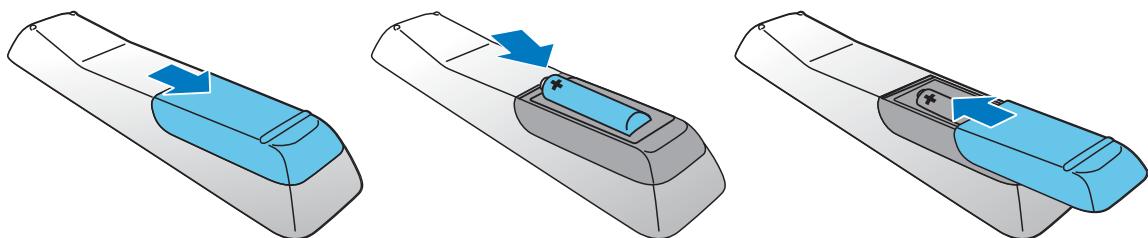
VIDEO OUT + AUDIO OUT



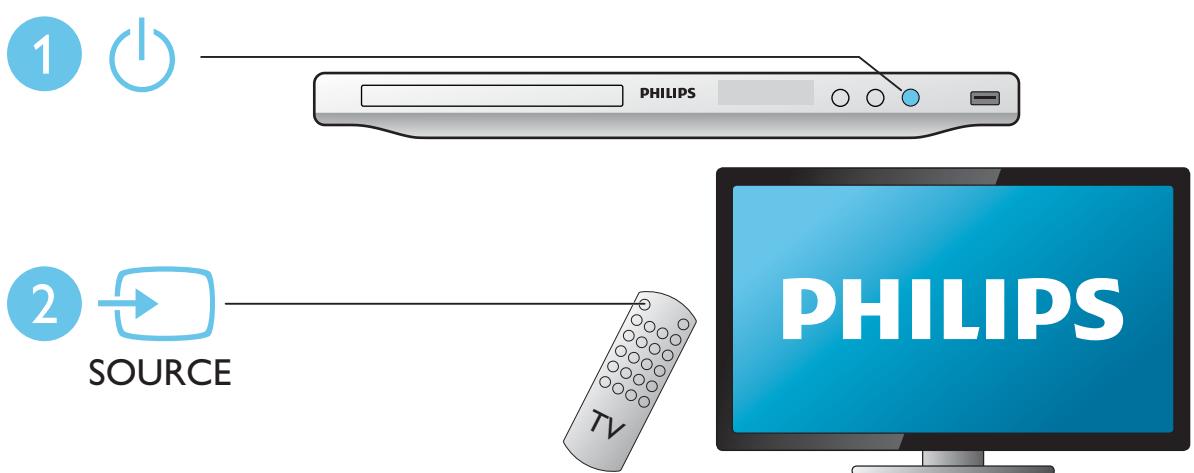
# 3



# 4



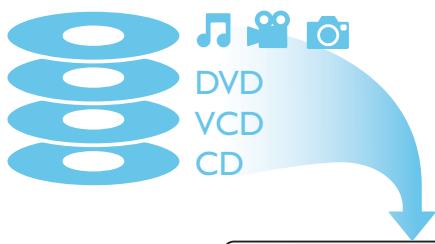
# 5



# 6



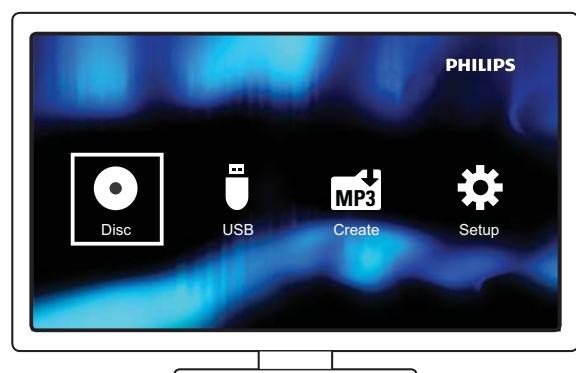
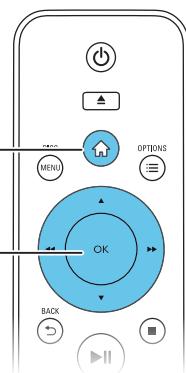
2



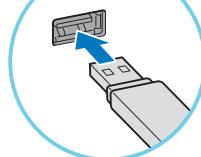
1

3

4

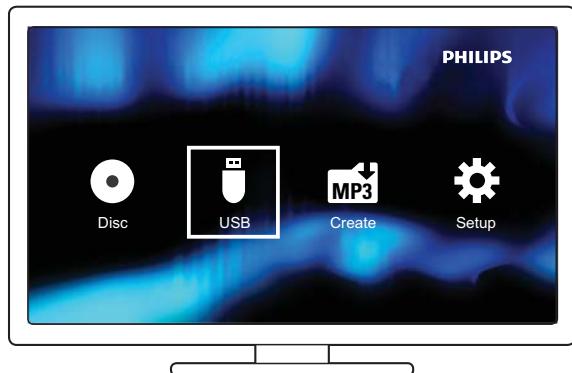
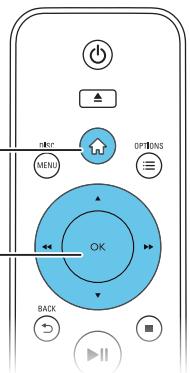


1



2

3



# Πίνακας περιεχομένων

---

|   |           |
|---|-----------|
| Σύνδεση και αναπαραγωγή .....             | 3         |
| Έλεγχος και αναπαραγωγή .....             | 8         |
| Παρουσίαση φωτογραφιών και μουσικής ..... | 11        |
| Επιλογές .....                            | 12        |
| Μετατροπή CD ήχου σε αρχεία MP3 .....     | 13        |
| <b>Ρύθμιση</b>                            | <b>14</b> |
| Γενικές ρυθμίσεις .....                   | 15        |
| Ρύθμιση βίντεο .....                      | 16        |
| Ρύθμιση ήχου .....                        | 16        |
| Προτιμήσεις.....                          | 17        |
| Ενημέρωση λογισμικού .....                | 20        |
| Αντιμετώπιση προβλημάτων .....            | 21        |
| Προδιαγραφές .....                        | 23        |



# Έλεγχος και αναπαραγωγή



## Σημείωση

- Όταν εμφανίζεται το σύμβολο "X", υποδεικνύει ότι η λειτουργία δεν είναι διαθέσιμη για το τρέχον πολυμέσο ή την τρέχουσα στιγμή.

| Μέσα | Λειτουργία   | Κουμπιά / Ενέργειες  |
|------|--|--|
|      | Διακοπή της αναπαραγωγής   | ■  |
|      | Παύση ή συνέχιση της αναπαραγωγής ►  |  |
|      | Μετάβαση στο προηγούμενο/επόμενο<br>τίτλο, κεφάλαιο, κομμάτι ή αρχείο            | ◀▶   |
|      | Επιλογή ομιλούμενης γλώσσας ή<br>καναλιού ήχου                                   | AUDIO  |
|      | Επιλογή γλώσσας υπότιτλων  | SUBTITLE   |
|      | Επιστροφή στην αρχική σελίδα   | ▲  |
|      | Επιστροφή στο κύριο μενού  | ↳ BACK   |
|      | Επιστροφή στο μενού δίσκου   | DISC MENU  |
|      | Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της<br>λειτουργίας PBC (έλεγχος αναπα-<br>ραγωγής) | DISC MENU  |
|      | Επιλογή λειτουργίας επανάληψης   | 1) Πατήστε REPEAT/REPEAT A-B .<br>2) Πατήστε ◀◀ / ▶▶.  |
|      | Επανάληψη μιας συγκεκριμένης<br>ενότητας μέσα σε ένα κομμάτι                     | 1) Πατήστε REPEAT/REPEAT A-B<br>δύο φορές για να επιλέξετε το<br>σημείο έναρξης.<br>2) Πατήστε ξανά REPEAT/REPEAT<br>A-B για να επιλέξετε το σημείο<br>λήξης.<br>• Για συνέχιση της κανονικής<br>αναπαραγωγής, πατήστε<br>REPEAT/REPEAT A-B. |

| Μέσα | Λειτουργία  | Κουμπιά / Ενέργειες  |
|------|---|--|
|      | Επανάληψη μιας συγκεκριμένης ενότητας μέσα σε ένα κομμάτι                                     | <p>1) Πατήστε <b>REPEAT/REPEAT A-B</b> δύο φορές για να επιλέξετε το σημείο έναρξης.</p> <p>2) Πατήστε ξανά <b>REPEAT/REPEAT A-B</b> για να επιλέξετε το σημείο λήξης.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Για συνέχιση της κανονικής αναπαραγωγής, πατήστε ►  .</li> </ul> |
|      | Μετάβαση σε έναν τίτλο ή κεφάλαιο   | <p>1) Πατήστε <b>GOTO</b>.</p> <p>2) Πατήστε ▲ / ▼ για να καταχωρίσετε τον αριθμό τίτλου/κεφαλαίου.</p> <p>3) Πατήστε <b>OK</b> για επιβεβαίωση.</p>   |
|      | Μετάβαση σε ένα κομμάτι   | <p>1) Απενεργοποιήστε τη λειτουργία PBC.</p> <p>2) Πατήστε <b>GOTO</b>.</p> <p>3) Πατήστε ▲ / ▼ για να καταχωρίσετε τον αριθμό κομματιού.</p> <p>4) Πατήστε <b>OK</b> για επιβεβαίωση.</p>   |
|      | Γρήγορη αναζήτηση προς τα πίσω/εμπρός   | Πατήστε επανειλημμένα ◀◀ / ▶▶ για να επιλέξετε μια ταχύτητα.   |
|      | Αργή αναζήτηση προς τα εμπρός   | Πατήστε επανειλημμένα ▲ για να επιλέξετε μια ταχύτητα.   |
|      | Αργή αναζήτηση προς τα πίσω   | Πατήστε επανειλημμένα ▼ για να επιλέξετε μια ταχύτητα.   |
|      | Μεγέθυνση ή σμίκρυνση   | <p>Πατήστε .</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Για περιήγηση σε μια μεγεθυσμένη εικόνα, πατήστε ▲ / ▼ / ◀◀ / ▶▶.</li> </ul>   |
|      | Περιστροφή φωτογραφίας  | Πατήστε ▲ / ▼ / ◀◀ / ▶▶.   |
|      | Επιλογή της λειτουργίας Fun (έγχρωμες εικόνες) ή της Απλής λειτουργίας (ασπρόμαυρες εικόνες). | Πατήστε <b>DISC MENU</b> κατά την παρουσίαση φωτογραφιών.  |



# 'Ελεγχος και αναπαραγωγή

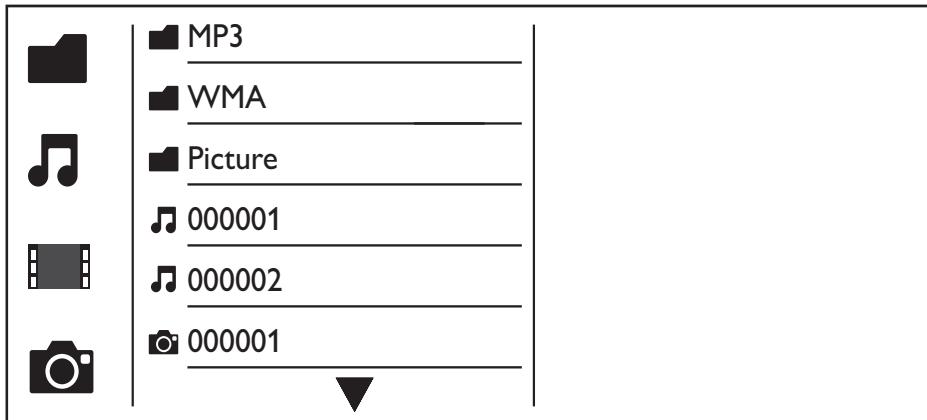


## Σημείωση

- Μπορείτε να πραγματοποιήσετε αναπαραγωγή μόνο βίντεο DivX που έχουν νοικιαστεί ή αγοραστεί με κωδικό εγγραφής DivX® αυτής της συσκευής αναπαραγωγής. (Ανατρέξτε στην ενότητα “Ρύθμιση” > “Ρύθμιση συστήματος” > [Κωδ DivX(R) VOD])
- Τα αρχεία υπότιτλων με τις ακόλουθες επεκτάσεις στο όνομα αρχείου (.srt, .smi, .sub, .ssa, .ass, .txt) υποστηρίζονται αλλά δεν εμφανίζονται στη λίστα αρχείων.
- Το όνομα του αρχείου υποτίτλων πρέπει να είναι ίδιο με το όνομα αρχείου του βίντεο DivX (εξαιρείται η επέκταση αρχείου).
- Το αρχείο βίντεο DivX και το αρχείο υποτίτλων πρέπει να αποθηκεύονται στον ίδιο κατάλογο.



# Παρουσίαση φωτογραφιών και μουσικής



- 1 Πατήστε ▲ / ▼ για να επιλέξετε ■ και, στη συνέχεια, πατήστε **OK**.  
↳ Όλοι οι υποστηριζόμενοι φάκελοι και τα υποστηριζόμενα αρχεία παρατίθενται σε λίστα.
- 2 Πατήστε ▲ / ▼ για να επιλέξετε ένα αρχείο μουσικής και, στη συνέχεια, πατήστε **OK** για να ξεκινήσει η αναπαραγωγή.
  - Εάν το αρχείο μουσικής είναι αποθηκευμένο σε ένα φάκελο ή υποφάκελο, μεταβείτε πρώτα στον κατάλογό του.
- 3 Πατήστε ▲ / ▼ για να επιλέξετε ένα αρχείο εικόνας και, στη συνέχεια, πατήστε **OK** για να ξεκινήσει η παρουσίαση.
  - Εάν το αρχείο εικόνας είναι αποθηκευμένο σε ένα φάκελο ή υποφάκελο, μεταβείτε πρώτα στον κατάλογό του.
  - Για διακοπή της παρουσίασης, πατήστε ■.
  - Για διακοπή της μουσικής, πατήστε ξανά ■.



## Σημείωση

- Τα αρχεία μουσικής και εικόνας πρέπει να είναι αποθηκευμένα στον ίδιο δίσκο ή συσκευή αποθήκευσης USB.
- Εάν ένας μεγάλος αριθμός αρχείων βρίσκεται σε ένα δίσκο ή συσκευή αποθήκευσης USB, απαιτείται μεγαλύτερος χρόνος ανάγνωσης και εμφάνισης του περιεχομένου.
- Αυτή η συσκευή αναπαραγωγής μπορεί να εμφανίζει μόνο εικόνες από ψηφιακή φωτογραφική μηχανή σύμφωνα με το φορμά JPEG-EXIF, το οποίο χρησιμοποιείται ευρέως στις ψηφιακές φωτογραφικές μηχανές. Δεν μπορεί να εμφανίζει JPEG κίνησης, ούτε εικόνες με φορμά διαφορετικό από JPEG. Επίσης, δεν είναι δυνατή η εμφάνιση κλιπ ήχου που σχετίζονται με εικόνες.
- Εάν μια εικόνα JPEG δεν έχει εγγραφεί ως αρχείο τύπου "exif", η εικόνας της μικρογραφίας θα εμφανίζεται με τη μορφή "blue mountain".



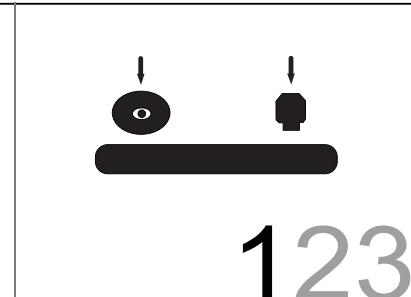
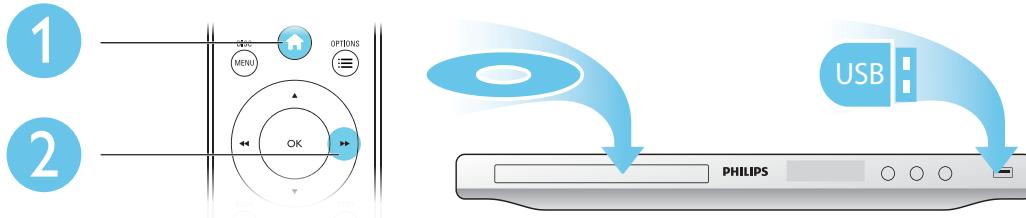
# Επιλογές

Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε **:OPTIONS** για να μεταβείτε στα ακόλουθα στοιχεία.

| Μέσα | Στοιχείο ρύθμισης | Λειτουργία  |
|------|-------------------|---|
|      | [Πληροφορίες]     | Εμφάνιση των πληροφοριών αναπαραγωγής.  |
|      | [PBC]             | Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση PBC.  |
|      | [Λόγος διαστ.]    | Επιλογή αναλογίας καρέ της εικόνας στην τηλεόραση.  |
|      | [Ένταση]          | Προσαρμογή του επιπέδου έντασης ήχου.   |
|      | [Γωνία]           | Επιλογή διαθέσιμης γωνίας κάμερας.  |
|      | [Χρώματα]         | Επιλογή της λειτουργίας Fun (έγχρωμες εικόνες) ή της Απλής λειτουργίας (ασπρόμαυρες εικόνες). |
|      | [Προεπισκ. φωτο]  | Εμφάνιση των φωτογραφιών σε μικρογραφίες.   |



# Μετατροπή CD ήχου σε αρχεία MP3



Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη για να ολοκληρώσετε τη διαδικασία.

↳ Τα αρχεία MP3 που δημιουργήθηκαν αποθηκεύτηκαν σε ένα φάκελο με το όνομα “\_PHILIPS”.

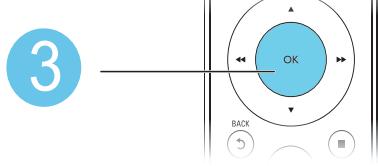
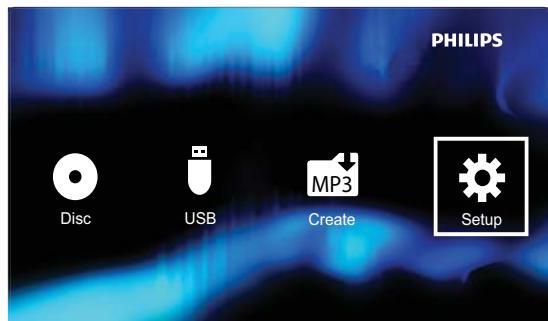
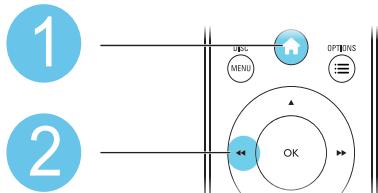


## Σημείωση

- Δεν είναι δυνατή η μετατροπή CD DTS και CD που φέρουν προστασία αντιγραφής.
- Δεν είναι δυνατή η χρήση συσκευών αποθήκευσης USB που φέρουν προστασία εγγραφής ή προστασία με κωδικό πρόσβασης για αποθήκευση των αρχείων MP3.



# Ρύθμιση



|  |         |                 |              |
|--|---------|-----------------|--------------|
|  | Γενικά  | Κλείδωμα δίσκου | • Ξεκλείδωμα |
|  | Βίντεο  | Γλώσσα OSD      | • Ελληνικά   |
|  | Ήχος    | Χρον διακ λειτ  | • Απ.        |
|  | Προτιμ. | Αυτόμ αναμον    | • Εν         |
|  |         | Κωδ DivX(R) VOD | • Εγγραφή    |

- Πατήστε το ▲ / ▼ για να επιλέξετε ένα στοιχείο μενού ή μια επιλογή ρύθμισης.
- Πατήστε το **OK** για πρόσβαση στο μενού κατώτερου επιπέδου ή επιβεβαίωσης της καθορισμένης επιλογής ρύθμισης.
- Πατήστε **BACK** για επιστροφή στο μενού ανώτερου επιπέδου.



## Σημείωση

- Εάν ένα στοιχείο μενού εμφανίζεται σκιασμένο, αυτό σημαίνει ότι δεν είναι δυνατή η αλλαγή της ρύθμισης στην τρέχουσα κατάσταση.

## Γενικές ρυθμίσεις

|  |         |                 |              |
|--|---------|-----------------|--------------|
|  | Γενικά  | Κλείδωμα δίσκου | • Ξεκλείδωμα |
|  | Βίντεο  | Γλώσσα OSD      | • Ελληνικά   |
|  | Ήχος    | Χρον διακ λειτ  | • Απ.        |
|  | Προτιμ. | Αυτόμ αναμον    | • Εν         |
|  |         | Κωδ DivX(R) VOD | • Εγγραφή    |

**[Κλείδωμα δίσκου]** - Περιορίστε την αναπαραγωγή ενός δίσκου (είναι δυνατό το κλείδωμα μέχρι 20 δίσκων το μέγιστο).

- **[Κλείδωμα]** - Κλειδώστε τον τρέχοντα δίσκο. Για την αναπαραγωγή ή το ξεκλείδωμα αυτού του δίσκου, πρέπει να καταχωρίσετε τον κωδικό πρόσβασης.
- **[Ξεκλείδωμα]** - Πραγματοποιήστε αναπαραγωγή όλων των δίσκων.

**[Γλώσσα OSD]** - Επιλέξτε γλώσσα για το μενού της οθόνης.

**[Χρον διακ λειτ]** - Ορίστε μια χρονική περίοδο για την αυτόματη μετάβαση της συσκευής αναπαραγωγής στη λειτουργία αναμονής Eco-power.

**[Αυτόμ αναμον]** - Ενεργοποιήστε αυτήν τη λειτουργία για αυτόματη μετάβαση στη λειτουργία αναμονής Eco-power μετά από 15 λεπτά αδράνειας.

**[Κωδ DivX(R) VOD]** - Εμφανίστε τον κωδικό εγγραφής DivX® και τον κωδικό κατάργησης εγγραφής.

|  |  |
|--|--|
|  | Σημείωση   |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Μεταβείτε στη διεύθυνση <a href="http://www.divx.com/vod">www.divx.com/vod</a>, για να δείτε πώς να καταχωρίσετε τη συσκευή αναπαραγωγής σας και πώς να νοικιάσετε ή αγοράσετε βίντεο DivX.</li> <li>• Η αναπαραγωγή των βίντεο DivX, των οποίων η ενοικίαση ή αγορά έγινε από αυτόν τον κωδικό εγγραφής, είναι δυνατή μόνο με αυτήν τη συσκευή.</li> </ul> |

### Αναπαραγωγή ενός κλειδωμένου δίσκου

Όταν φορτώνετε ένα κλειδωμένο δίσκο, εμφανίζεται το μήνυμα **[Εισαγάγετε κωδικό]** και ο αριθμός “0” εμφανίζεται ως το πρώτο ψηφίο του κωδικού πρόσβασης.

- 1 Πατήστε ▲ / ▼ για να ορίσετε μια τιμή (από 0 έως 9) για το πρώτο ψηφίο.
- 2 Πατήστε ►►.
- 3 Επαναλάβετε τα βήματα 1 και 2 για να καταχωρίσετε τον εξαψήφιο κωδικό πρόσβασης.
- 4 Πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.



# Ρύθμιση



## Συμβουλή

- Ανατρέξτε στην ενότητα “Ρύθμιση” > “Προτιμήσεις” > [Κωδικός] για τον τρόπο αλλαγής του κωδικού πρόσβασης.

## Ρύθμιση βίντεο

|  |         |                 |                |
|--|---------|-----------------|----------------|
|  | Γενικά  | Σύστημα TV      | • PAL          |
|  | Βίντεο  | Λόγος διαστ.    | • 4:3 Pan Scan |
|  | 'Ηχος   | Ρύθμιση εικόνας | • Τυπικό       |
|  | Προτιμ. | RGB             | • Εν           |

**[Σύστημα TV]** - Επιλέξτε ένα σύστημα τηλεόρασης που να ταιριάζει με την τηλεόρασή σας. Από προεπιλογή, αυτή η ρύθμιση ταιριάζει σε κοινές τηλεοράσεις στη χώρα σας.

**[Λόγος διαστ.]** - Επιλέξτε μια αναλογία καρέ που να ταιριάζει με την οθόνη της τηλεόρασής σας.

**[Ρύθμιση εικόνας]** - Επιλέξτε μια προκαθορισμένη ρύθμιση για το χρώμα εικόνας ή προσαρμόστε τη ρύθμιση.

**[RGB]** - Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση εξόδου βίντεο μέσω **TV OUT**.

## Ρύθμιση ήχου

|  |         |                  |          |
|--|---------|------------------|----------|
|  | Γενικά  | Αναλογική έξοδος | • Stereo |
|  | Βίντεο  | Ψηφιακός ήχος    |          |
|  | 'Ηχος   | Ένταση           |          |
|  | Προτιμ. | Λειτουργία ήχου  |          |
|  |         | Νυχτερινή λειτ   | • Απ.    |

**[Αναλογική έξοδος]** - Ρύθμιση για έξοδο ήχου μέσω **AUDIO OUT L/R**.

- **[Stereo]** - Συμπίεση πολυκαναλικού ψηφιακού ήχου Dolby σε στερεοφωνικό ήχο.
- **[LT/RT]** - Συμπίεση πολυκαναλικού ψηφιακού ήχου Dolby σε δικαναλικό ήχο surround.

**[Ψηφιακός ήχος]** - Ρύθμιση για έξοδο ήχου μέσω COAXIAL/DIGITAL OUT.

- **[Ψηφιακή έξοδος]** - Επιλέξτε τύπο ψηφιακής εξόδου.
  - [Απ.] - Απενεργοποιήστε την ψηφιακή έξοδο.
  - [Όλα] - Υποστηρίζτε φορμά πολυκαναλικού ήχου.
  - [PCM Μόνο] - Downmix σε σήμα δικάναλου ήχου.
- **[Έξοδος LPCM]** - Επιλέξτε το ρυθμό δειγματοληψίας εξόδου LPCM (Γραμμική Διαμόρφωση Παλμικού Κώδικα).

#### Σημείωση

- Η ρύθμιση **[Έξοδος LPCM]** έχει δυνατότητα αλλαγής μόνο όταν η επιλογή **[Ψηφιακή έξοδος]** έχει οριστεί ως **[PCM Μόνο]**.
- Όσο υψηλότερος είναι ο ρυθμός δειγματοληψίας, τόσο καλύτερη είναι η ποιότητα του ήχου.

**[Ένταση]** - Ρυθμίστε το προεπιλεγμένο επίπεδο έντασης ήχου.

**[Λειτουργία ήχου]** - Επιλέξτε ένα προκαθορισμένο ηχητικό εφέ.

**[Νυχτερινή λειτ]** - Ισοσταθμίστε δυνατούς και απαλούς ήχους. Ενεργοποιήστε αυτήν τη λειτουργία για να παρακολουθείτε ταινίες DVD σε χαμηλή ένταση το βράδυ.

#### Σημείωση

- Ισχύει μόνο για δίσκους DVD με κωδικοποίηση Dolby Digital.

---

## Προτιμήσεις

|   |         |                 |             |
|---|---------|-----------------|-------------|
|  | Γενικά  | <b>'Ηχος</b>    | • Αγγλικά   |
|  | Βίντεο  | Υπότιτλοι       | • Απ.       |
|  | Ήχος    | Μενού δίσκου    | • Αγγλικά   |
|  | Προτιμ. | Γονικός έλεγχος | • 8 Ενήλικα |
|   |         | PBC             | • Εν        |
|   |         | Κωδικός         | • Άλλαγή    |
|   |         | Υπότιτλοι DivX  | • Τυπικό    |
|   |         | Πληροφ. έκδοσης |             |

**[Ήχος]** - Επιλέξτε γλώσσα ήχου.

**[Υπότιτλοι]** - Επιλέξτε γλώσσα υποτίτλων.

**[Μενού δίσκου]** - Επιλέξτε γλώσσα για το μενού δίσκου.



## Σημείωση

- Σε ορισμένα DVD, η γλώσσα των υποτίτλων ή η γλώσσα ήχου μπορεί να αλλάξει μόνο μέσα από το μενού του δίσκου.
- Για μια γλώσσα που δεν παρατίθεται στη λίστα, επιλέξτε **[Άλλες]**. Ελέγχτε τη λίστα με τους κωδικούς γλωσσών (δείτε **"Language Code"**) και, στη συνέχεια, καταχωρίστε τον αντίστοιχο κωδικό γλώσσας.

**[Γονικός έλεγχος]** - Επιλέξτε ένα επίπεδο διαβάθμισης για να περιορίσετε την αναπαραγωγή δίσκων που είναι ακατάλληλοι για παιδιά. Αυτοί οι δίσκοι πρέπει να εγγράφονται με επίπεδα διαβάθμισης.



## Σημείωση

- Για την αναπαραγωγή ενός DVD με επίπεδο διαβάθμισης υψηλότερο από αυτό της ρύθμισης, καταχωρίστε πρώτα τον κωδικό πρόσβασης. (Ανατρέξτε στην ενότητα **"Ρύθμιση"** > **"Γενική ρύθμιση"** > **"Αναπαραγωγή ενός κλειδωμένου δίσκου"** για λεπτομέρειες)
- Τα επίπεδα διαβάθμισης εξαρτώνται από τη χώρα. Για να επιτρέψετε την αναπαραγωγή όλων των δίσκων, επιλέξτε **[8 Ενήλικα]**.
- Ορισμένοι δίσκοι έχουν διαβαθμίσεις τυπωμένες πάνω τους, αλλά η εγγραφή τους δεν έχει πραγματοποιηθεί με διαβαθμίσεις. Αυτή η λειτουργία δεν ισχύει σε τέτοιου τύπου δίσκους.

**[PBC]** - Ενεργοποιήστε ή απενεργοποιήστε τη λειτουργία PBC (έλεγχος αναπαραγωγής).

**[Κωδικός]** - Αλλάξτε τον κωδικό πρόσβασης για αναπαραγωγή δίσκων που είναι κλειδωμένοι ή έχουν περιορισμό με επίπεδα διαβάθμισης.



## Σημείωση

- Εάν ξεχάστε τον κωδικό σας, πληκτρολογήστε "136900" πριν ορίσετε νέο κωδικό πρόσβασης.

## Αλλαγή κωδικού πρόσβασης

**1** Επιλέξτε **[Προτιμήσεις]** > **[Κωδικός]** > **[Αλλαγή]** και, στη συνέχεια, πατήστε **OK**.

↳ Εμφανίζεται η διασύνδεση για αλλαγή του κωδικού πρόσβασης.

**2** Πατήστε **OK** ξανά.

↳ Ο αριθμός "0" εμφανίζεται μετά από το στοιχείο **[Παλιός κωδικός]** ως το πρώτο ψηφίο του παλιού σας κωδικού πρόσβασης.

**3** Πατήστε **▲ / ▼** για να ορίσετε μια τιμή (0-9) για το πρώτο ψηφίο.

**4** Πατήστε **▶▶**.

**5** Επαναλάβετε τα βήματα 3 και 4 για να καταχωρίσετε τον εξαψήφιο παλιό κωδικό πρόσβασης.

- 6** Επαναλάβετε τα βήματα 3 και 4 για να καταχωρίσετε το νέο εξαψήφιο κωδικό πρόσβασης μετά από το στοιχείο **[Νέος κωδικός]**.
- 7** Επαναλάβετε τα βήματα 3 και 4 για να καταχωρίσετε το νέο εξαψήφιο κωδικό πρόσβασης μετά από το στοιχείο **[Επιβ. κωδικού]**.

---

**[Υπότιτλοι DivX]** - Επιλέξτε ένα σετ χαρακτήρων που να υποστηρίζει τους υπότιτλους του βίντεο DivX.

**[Πληροφ έκδοσης]** - Εμφανίστε πληροφορίες σχετικές με την έκδοση λογισμικού αυτής της συσκευής αναπαραγωγής.

**[Προεπιλογή]** - Επαναφέρετε όλες τις ρυθμίσεις στις προεπιλεγμένες εργοστασιακές τιμές, εκτός από τις ρυθμίσεις για τις επιλογές **[Κλείδωμα δίσκου]**, **[Γονικός έλεγχος]** και **[Κωδικός]**.



# Ενημέρωση λογισμικού



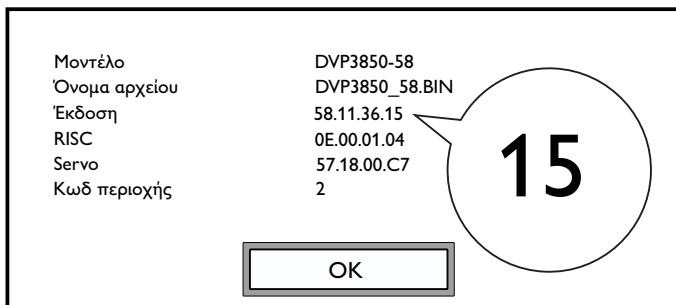
## Σημείωση

- Δεν πρέπει να διακόπτεται η παροχή ρεύματος κατά τη διάρκεια της ενημέρωσης του λογισμικού.

Ελέγξτε την τρέχουσα έκδοση λογισμικού αυτής της συσκευής αναπαραγωγής και, στη συνέχεια, μεταβείτε στην τοποθεσία web της Philips για πληροφορίες σχετικά με την ενημέρωση του λογισμικού.

## Έλεγχος τρέχουσας έκδοσης λογισμικού

- 1 Πατήστε .
- 2 Επιλέξτε και πατήστε **OK**.
- 3 Επιλέξτε **[Προτιμήσεις] > [Πληροφ έκδοσης]** και, στη συνέχεια, πατήστε **OK**.



- 4 Γράψτε τα δύο τελευταία ψηφία “XX” (για παράδειγμα, “15” στο παραπάνω σχήμα) πίσω από το **[Έκδοση]**.  
↳ Η έκδοση του τρέχοντος λογισμικού είναι VXX.

## Εκτέλεση ενημέρωσης

- 1 Μεταβείτε στην τοποθεσία [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).
- 2 Αναζητήστε πληροφορίες υποστήριξης με τη λέξη-κλειδί “DVP3850/58”.
- 3 Κάντε κλικ στο αποτέλεσμα αναζήτησης για να εμφανιστούν διαθέσιμες πληροφορίες υποστήριξης.
- 4 Διαβάστε το αρχείο Firmware Upgrade Readme File (Αρχείο readme αναβάθμισης υλικολογισμικού) και ακολουθήστε τις οδηγίες για να ολοκληρώσετε την ενημέρωση λογισμικού.



# Αντιμετώπιση προβλημάτων



## Προειδοποίηση

- Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Μην αφαιρείτε ποτέ το περίβλημα της συσκευής.

Εάν θέλετε να εξακολουθήσει να ισχύει η εγγύηση, μην επιχειρήσετε να επιδιορθώσετε τη συσκευή μόνοι σας.

Εάν αντιμετωπίσετε προβλήματα κατά τη χρήση της συσκευής, ελέγξτε τα παρακάτω σημεία πριν ζητήσετε επισκευή. Εάν συνεχίζετε να αντιμετωπίζετε προβλήματα, δηλώστε τη συσκευή σας και λάβετε υποστήριξη στη διεύθυνση [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Εάν επικοινωνήσετε με τη Philips, θα σας ζητηθεί ο αριθμός μοντέλου και ο αριθμός σειράς της συσκευής. Ο αριθμός μοντέλου και ο αριθμός σειράς βρίσκονται στο πίσω μέρος της συσκευής σας. Σημειώστε τους αριθμούς εδώ:

Αριθμός μοντέλου \_\_\_\_\_

Αριθμός σειράς \_\_\_\_\_

### Δεν προβάλλεται εικόνα.

- Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασης για πληροφορίες σχετικά με το σωστό κανάλι εισόδου βίντεο.
- Μεταβείτε στην προεπιλεγμένη λειτουργία, εάν η ρύθμιση προοδευτικής σάρωσης ή η ρύθμιση συστήματος τηλεόρασης έχουν αλλάξει.

### Δεν εξάγεται ήχος από την τηλεόραση.

- Βεβαιωθείτε ότι τα καλώδια ήχου είναι συνδεδεμένα στις υποδοχές εξόδου ήχου που είναι ομαδοποιημένες με τις επιλεγμένες υποδοχές εισόδου βίντεο.

### Δεν ακούγεται ήχος κατά την αναπαραγωγή βίντεο DivX.

- Οι κωδικοί ήχου δεν υποστηρίζονται.

### Δεν είναι δυνατή η ανάγνωση του δίσκου ή της συσκευής αποθήκευσης USB.

- Βεβαιωθείτε ότι αυτή η συσκευή υποστηρίζει το δίσκο ή τη συσκευή αποθήκευσης USB. (Ανατρέξτε στο “Προδιαγραφές” > “Αναπαραγόμενα μέσα”)
- Για εγγεγραμμένο δίσκο, βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος έχει οριστικοποιηθεί.

### Δεν είναι δυνατή η αναπαραγωγή ή ανάγνωση εγγεγραμμένων αρχείων (JPEG, MP3, WMA).

- Βεβαιωθείτε ότι το αρχείο εγγράφηκε με το φορμά UDF, ISO9660 ή JOLIET.
- Βεβαιωθείτε ότι ο αριθμός των αρχείων δεν υπερβαίνει το όριο (μέχρι 648 αρχεία).
- Βεβαιωθείτε ότι αυτή η συσκευή υποστηρίζει αυτά τα αρχεία. (Ανατρέξτε στο “Προδιαγραφές” > “Αναπαραγόμενα μέσα”)



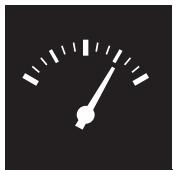
# Αντιμετώπιση προβλημάτων

**Δεν είναι δυνατή η αναπαραγωγή αρχείων βίντεο DivX.**

- Βεβαιωθείτε ότι το αρχείο βίντεο DivX έχει ολοκληρωθεί.
- Βεβαιωθείτε ότι η επέκταση αρχείου είναι σωστή.
- Δεν είναι δυνατή η αναπαραγωγή αρχείων βίντεο με προστασία DRM που είναι αποθηκευμένα σε μια μονάδα USB flash μέσω αναλογικής σύνδεσης βίντεο (π.χ. καλώδιο σύνθετου σήματος, καλώδιο σήματος συνιστωσών και καλώδιο scart). Μεταφέρετε το περιεχόμενο του βίντεο σε έναν υποστηριζόμενο δίσκο για την αναπαραγωγή αυτών των αρχείων.

**Οι υπότιτλοι DivX δεν εμφανίζονται σωστά.**

- Βεβαιωθείτε ότι το όνομα του αρχείου υποτίτλων είναι ίδιο με το όνομα του αρχείου βίντεο.
- Βεβαιωθείτε ότι το αρχείο βίντεο DivX και το αρχείο υπότιτλων είναι αποθηκευμένα στον ίδιο κατάλογο.
- Επιλέξτε ένα σετ χαρακτήρων που υποστηρίζει υπότιτλους. (Ανατρέξτε στην ενότητα **[Προτιμήσεις] > [Υπότιτλοι DivX]**)



# Προδιαγραφές



Σημείωση

- Οι προδιαγραφές ενδέχεται να αλλάξουν χωρίς προειδοποίηση

**Κωδικός περιοχής για DVD Χώρες**



Ευρώπη

## Μέσα με δυνατότητα αναπαραγωγής

- **Δίσκος**
  - DVD, DVD-Video, VCD, SVCD, Audio CD
  - DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL (Dual Layer), CD-R/-RW (μέγιστος αριθμός αρχείων: 648)
- **Αρχείο**
  - Βίντεο: .avi, .divx, .mp4, .xvid
  - Ήχος: .mp3, .wma
  - Εικόνα: .jpg, .jpeg
- **Συσκευή αποθήκευσης USB**
  - Συμβατότητα: Hi-Speed USB (2.0)
  - Υποστήριξη κατηγορίας: MSC (Mass Storage Class)
  - Σύστημα αρχείων: FAT16, FAT32
  - Μέγιστος αριθμός άλμπουμ/φακέλων: 300
  - Μέγιστος αριθμός κομματιών/τίτλων: 648

## Βίντεο

- Σύστημα σημάτων: PAL / NTSC
- Έξοδος βίντεο σύνθετου σήματος: 1 Vp-p (75 ohm)
- Scart: ευρωπαϊκό φις

## Ήχος

- Αναλογική έξοδος 2 καναλιών
  - AUDIO OUT L&R: 2 Vrms (47 kohm)
- Ψηφιακή έξοδος: 0,5 Vp-p (75 ohm)
  - Ομοαξονικό καλώδιο
- Συχνότητα δειγματοληψίας:
  - MP3: 8 kHz, 11 kHz, 12 kHz, 16 kHz, 22 kHz, 24 kHz, 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
  - WMA: 44,1 kHz, 48 kHz



# Προδιαγραφές

---

- Σταθερός ρυθμός bit:
  - MP3: 8 kbps - 320 kbps
  - WMA: 64 kbps - 192 kbps

## Κύρια μονάδα

- Διαστάσεις (Π x Υ x Β): 360 x 42 x 209 (χιλ.)
- Καθαρό βάρος: 1,19 κιλά

## Τροφοδοσία

- Τιμές τροφοδοσίας ρεύματος: 230 V~, 50 Hz
- Κατανάλωση ρεύματος: < 8 W
- Κατανάλωση ρεύματος σε λειτουργία αναμονής: < 0,3 W

## Παρεχόμενα αξεσουάρ

- Τηλεχειριστήριο και μία μπαταρία
- Έντυπο πληροφοριών ασφαλείας
- Εγχειρίδιο χρήσης
- CD-ROM

## Προδιαγραφές λέιζερ

- Τύπος: Λέιζερ ημιαγωγού InGaAlP (DVD), AlGaAs (CD)
- Μήκος κύματος: 658 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Ισχύς εξόδου: 7,0 mW (DVD), 10,0 mW (VCD/CD)
- Απόκλιση ακτίνας: 60 μοίρες

# Language code

|                             |      |                             |      |                       |      |
|-----------------------------|------|-----------------------------|------|-----------------------|------|
| Abkhazian                   | 6566 | Inupiaq                     | 7375 | Pushto                | 8083 |
| Afar                        | 6565 | Irish                       | 7165 | Russian               | 8285 |
| Afrikaans                   | 6570 | Íslenska                    | 7383 | Quechua               | 8185 |
| Amharic                     | 6577 | Italiano                    | 7384 | Raeto-Romance         | 8277 |
| Arabic                      | 6582 | Ivrit                       | 7269 | Romanian              | 8279 |
| Armenian                    | 7289 | Japanese                    | 7465 | Rundi                 | 8278 |
| Assamese                    | 6583 | Javanese                    | 7486 | Samoan                | 8377 |
| Avestan                     | 6569 | Kalaallisut                 | 7576 | Sango                 | 8371 |
| Aymara                      | 6589 | Kannada                     | 7578 | Sanskrit              | 8365 |
| Azerhaijani                 | 6590 | Kashmiri                    | 7583 | Sardinian             | 8367 |
| Bahasa Melayu               | 7783 | Kazakh                      | 7575 | Serbian               | 8382 |
| Bashkir                     | 6665 | Kernewek                    | 7587 | Shona                 | 8378 |
| Belarusian                  | 6669 | Khmer                       | 7577 | Shqip                 | 8381 |
| Bengali                     | 6678 | Kinyarwanda                 | 8287 | Sindhi                | 8368 |
| Bihari                      | 6672 | Kirghiz                     | 7589 | Sinhalese             | 8373 |
| Bislama                     | 6673 | Komi                        | 7586 | Slovensky             | 8373 |
| Bokmål, Norwegian           | 7866 | Korean                      | 7579 | Slovenian             | 8376 |
| Bosanski                    | 6683 | Kuanyama; Kwanyama          | 7574 | Somali                | 8379 |
| Brezhoneg                   | 6682 | Kurdish                     | 7585 | Sotho; Southern       | 8384 |
| Bulgarian                   | 6671 | Lao                         | 7679 | South Ndebele         | 7882 |
| Burmese                     | 7789 | Latina                      | 7665 | Sundanese             | 8385 |
| Castellano, Español         | 6983 | Latvian                     | 7686 | Suomi                 | 7073 |
| Catalán                     | 6765 | Letzeburgesch;              | 7666 | Swahili               | 8387 |
| Chamorro                    | 6772 | Limburgan; Limburger        | 7673 | Swati                 | 8383 |
| Chechen                     | 6769 | Lingala                     | 7678 | Svenska               | 8386 |
| Chewa; Chichewa; Nyanja     | 7889 | Lithuanian                  | 7684 | Tagalog               | 8476 |
| 中文                          | 9072 | Luxembourgish;              | 7666 | Tahitian              | 8489 |
| Chuang; Zhuang              | 9065 | Macedonian                  | 7775 | Tajik                 | 8471 |
| Church Slavic; Slavonic     | 6785 | Malagasy                    | 7771 | Tamil                 | 8465 |
| Chuvash                     | 6786 | Magyar                      | 7285 | Tatar                 | 8484 |
| Corsican                    | 6779 | Malayalam                   | 7776 | Telugu                | 8469 |
| Česky                       | 6783 | Maltese                     | 7784 | Thai                  | 8472 |
| Dansk                       | 6865 | Manx                        | 7186 | Tibetan               | 6679 |
| Deutsch                     | 6869 | Maori                       | 7773 | Tigrinya              | 8473 |
| Dzongkha                    | 6890 | Marathi                     | 7782 | Tonga (Tonga Islands) | 8479 |
| English                     | 6978 | Marshallese                 | 7772 | Tsonga                | 8483 |
| Esperanto                   | 6979 | Moldavian                   | 7779 | Tswana                | 8478 |
| Estonian                    | 6984 | Mongolian                   | 7778 | Türkçe                | 8482 |
| Euskara                     | 6985 | Nauru                       | 7865 | Turkmen               | 8475 |
| Ελληνικά                    | 6976 | Navaho; Navajo              | 7886 | Twi                   | 8487 |
| Faroese                     | 7079 | Ndebele, North              | 7868 | Uighur                | 8571 |
| Français                    | 7082 | Ndebele, South              | 7882 | Ukrainian             | 8575 |
| Frysk                       | 7089 | Ndonga                      | 7871 | Urdu                  | 8582 |
| Fijian                      | 7074 | Nederlands                  | 7876 | Uzbek                 | 8590 |
| Gaelic; Scottish Gaelic     | 7168 | Nepali                      | 7869 | Vietnamese            | 8673 |
| Gallegan                    | 7176 | Norsk                       | 7879 | Volapuk               | 8679 |
| Georgian                    | 7565 | Northern Sami               | 8369 | Walloon               | 8765 |
| Gikuyu; Kikuyu              | 7573 | North Ndebele               | 7868 | Welsh                 | 6789 |
| Guarani                     | 7178 | Norwegian Nynorsk;          | 7878 | Wolof                 | 8779 |
| Gujarati                    | 7185 | Occitan; Provencal          | 7967 | Xhosa                 | 8872 |
| Hausa                       | 7265 | Old Bulgarian; Old Slavonic | 6785 | Yiddish               | 8973 |
| Herero                      | 7290 | Oriya                       | 7982 | Yoruba                | 8979 |
| Hindi                       | 7273 | Oromo                       | 7977 | Zulu                  | 9085 |
| Hiri Motu                   | 7279 | Ossetian; Ossetic           | 7983 |                       |      |
| Hrvatski                    | 6779 | Pali                        | 8073 |                       |      |
| Ido                         | 7379 | Punjabi                     | 8065 |                       |      |
| Interlingua (International) | 7365 | Persian                     | 7065 |                       |      |
| Interlingue                 | 7365 | Polski                      | 8076 |                       |      |
| Inuktitut                   | 7385 | Português                   | 8084 |                       |      |



© 2011 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

DVP3850\_58\_UM\_V2.0

